

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./11 rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
**CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE**  
**EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ**

NUMÉRO DU PROJET: R.052598.506

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Construction Services Division/Division des services de  
construction  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Rempl. du barrage Big Chaudière	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP731-140296/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20140296	<b>Date</b> 2013-08-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$FG-345-63223	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg345.EP731-140296	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-09-17</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Nealon, Shawn	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg345
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3391 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8335
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> PWGSC, Big Chaudiere Dam located on French River, Dokis, Ontario. - TPSGC, Barrage Big Chaudière situé sur la rivière des Français, Dokis, Ontario.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**CETTE MODIFICATION EST ÉMISE POUR:**

**INSTRUCTIONS PARTICULIÈRES AUX SOUMISSIONNAIRES (IP)**

À supprimer :

**IP04 VISITE OPTIONNELLE DES LIEUX**

1. Cette visite doit se tenir le 27 août 2013 à 11:00. Les soumissionnaires intéressés doivent se présenter à la barrage Big Chaudière, situé sur la rivière des Français dans la réserve de la Première nation Dokis, à Dokis en Ontario.

À rajouter:

**IP04 VISITE OPTIONNELLE DES LIEUX**

1. Cette visite doit se tenir le 27 août 2013 à **11h00**. Les soumissionnaires intéressés doivent se présenter à la barrage Big Chaudière, situé sur la rivière des Français dans la réserve de la Première nation Dokis, à Dokis en Ontario.

Fin de la modification.